

2019

AÑA DI FAMILIA
Y DI CUIDO DI NOS
MUCHANAN

ISLA(••)NLINE

Diaranson 27 Februari 2019

Email: prensa@arubagovernment.aw Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

Noticia di Gobierno



"Disfruta di nos
dushi Carnaval"

Isla Online




MINISTER EVELYN WEVER-CROES
Prome Minister di Aruba

REFORMA FISCAL TA TRECE MAS BENEFICIO PA COMPANIANAN

E tarifa di impuesto riba dividendo ta baha di 25 % pa 10%

Den cuadro di e prome fase di Reforma Fiscal, Gobierno ta sigui baha e tarifa di impuesto. Den prome instante a baha e tarifa di Loonbelasting y Inkomstenbelasting na unda cu 30 mil hende no ta paga mas Inkomsten y Loonbelasting, mayoria ta pensionado. 25 mil hende cu tin salario mas halto cu Awg.2.300 pa luna a haya reduccion di tarifa di Inkomsten y Loonbelasting. Fin di januari, por a sinti e prome diferencia aki na unda cu e trahadonan por a bay cas cu mas placa den nan cartera. E tarifa di Grondbelasting tambe a wordo cambia den cua esnan cu tin propiedad di balor mas abou cu 500 mil florin, ta bay paga menos Grondbelasting.

Tambe, a baha e tarifa di impuesto riba dividendo di 25 % pa 10% pa aña 2019. E cambio aki ta pa compesa companianan cu a paga mas Grondbelasting pasobra e propiedad comercial su tarifa a subi di 0.4 % pa 0.6 %. E impuesto riba dividendo ta encera e ganashi di un compania cu ta wordo reparti na e accionistanan kendenan normalmente ta paga 25 % di impuesto riba e dividendo. Awo esaki a baha pa 10 %. Cu esaki, Gobierno ta spera cu e companianan cu pa hopi aña no a paga nan dividendo na nan accionistanan, lo probecha di e rebaho di tarifa aki cu ta conta exclusivamente

pa aña 2019. Prome Minister ta recomenda tur compania pa haci uzo di e cambio aki den aña 2019 y paga e dividendonan cu tawata tin reserva cu e reduccion di tarifa di 25 % pa 10%.

"Gabinete Wever-Croes ta continua cu e trabounan riba

Reforma Fiscal pa introduci un sistema di impuesto mas husto y mas eficiente. Aruba a wordo confronta cu un reto financiero hopi grandi. Mientras cu e integrantenan cu a cuasa e problema financiero aki ta para un banda ta critica y trece mal informacion y desea malo so pa nos pueblo,

Gabinete Wever-Croes, hunto cu henter e comunidad di Aruba ta parti di e solucion di e problema cu nos a hereda aki. Hunto cada ciudadano ta coopera pa hiba nos pais den bienestar y progreso. Esaki ta nos compromiso", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

REFORMA FISCAL: Fase 1 | TARIFA DI IMPUESTO RIBA DIVIDENDO


**PA
AÑA
2019**
**REDUCCION DI TARIFA
DI IMPUESTO RIBA DIVIDENDO**
25%

10%
**PA
AÑA
2019**

Un sistema di impuesto mas husto y mas eficiente
pa **Companianan!**

INVITACION PA CONFERENCIA DI HENDE MUHE

Balansa pa Miho

Mundialmente ta celebra Dia Internacional di Hende Muhe riba 8 di maart. Esaki ta un dia cu tur hende ta para keto y evalua e rol di hende muhe den comunidad. Esaki tambe ta un dia unda ta reconoce e hende muhenan pa e lucha pa progreso. Gobierno di Aruba ta kere den stimula e hende muhe pa mas y mas asumi e rol cu nos ta desea e hende muhe asumi.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta haci un invitacion na tur hende muhe como tambe hende homber pa un conferencia di Hende Muhe cu lo tuma luga diabierna 8 di maart na Renaissance Conference Center y ta cuminsa pa 8or di mainta y ta termina 1or di merdia.

E tema cu a wordo scogi e aña aki ta "Balansa pa Miho" kedando asina den e tema internacional di e aña aki. Miho e balanse, miho mundo nos lo tin y miho oportunidad pa alcanza igualdad. Pa obtene e balanse aki, ta rekiri esfuerso di nos tur.

Oradornan invita lo inspira tur ser femenino cu nan mensahe pa especialmente pone rol di hende muhe central. Nombornan di oradornan lo wordo anuncia den e siguiente diano nos dilanti.

Un dia asina ta un dia pa para keto y repasa e logronan di hende muhe. Hende muhe den innvacion, den integridad, den desaroyo economico y tambe kico como hende muhe nos ta kere cu ta encurasha nos pa bay den e siguiente nivel. E discusionnan aki lo wordo descuti den un panel di algun hende muhe prominente den nos comunidad.

Pa participa por registra via un evento cu a wordo crea riba facebook di Gabinete Wever-Croes of por yama na 738-0101 of 564-2822. Entrada ta completamente gratis. 7:30 ya caba por cuminsa registra na Renaissance Conference Center.



BALANSA PA MIHO

CONFERENCIA DI HENDE MUHE 2019

8 MAART 2019 \ 8:00 AM - 1:00 PM

RENAISSANCE CONFERENCE CENTER

ENTRADA GRATIS: PA INFORMACION: 738-0101 - 5642822

REGISTRA VIA  gabinete wever croes


MINISTER OTMAR ODUBER
Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente

DNM TA INFORMA Ariba Leynan cu ta Prohibi Core y Haci Daño na nos Beachnan y Especienan Protehi en Coneccion cu Campamento

Den preparacion pa Semana Santa Directie Natuur en Milieu (DNM) conhuntamente cu Korps Politie Aruba seccion San Nicolas ta informa publico engeneral tocante leynan cu ta prohibi coremento cu vehiculonan, laga sushi atras y haci daño na nos flora y fauna como tambe nos beachnan.

E meta principal ta pa informa e personanan cu ta bay busca un vergunning pa campa y e manehadornan di vehiculonan tocante reglanan REGARDANDO e uzo di nos beachnan. Esaki especificamente tin di haber cu hendenan cu ta campa y core ariba santo blanco y asina destruyendo nos recursonan natural y e organismonan cu ta biba na y hasi uzo di nos costanan.

Hopi biaha sa sosode cu durante y despues di e temporada di campamento, sushedad ta keda atras entre otro palet, carbon, materialnan di plastic, resto di cuminda y tapaderan di bebida. Esakinan ta prohibi pa leynan.

DNM y KPA kier informa ariba e siguiente leynan;

Decreto Nacional Playanan y Costanan Publico (Landsbesluit openbare wateren en stranden) art 25 y art 30. Artículo 25

specificamente ta prohibi pa core of pasa riba nos costanan cu vehiculonan di motor, baisnan y of bestianan (rij-of trekdieren manera cabay). Artículo 30 ta especifica cu ta prohibi pa tira/benta/deshaci/laga atras materialnan cu ta clasifica como sushedad e.o di boternan, verpakkingsmaterial y of otro materialnan den lama of riba costanan.

Conforme articulo 16 di Algemene Politie Verordening (APV) ta prohibi pa contamina nos costanan, beach y tambe nos lama. E mesun APV ta reglamenta cu ningun sushedad den ningun forma sea liquido of solido riba nos beach, costa y lama.

Conforme e Landsbesluit bescherming inheemse flora en fauna ta prohibi pa mata, hasi danja of molestia entre otro turtuganan di lama, rogans, mangrovenan, banana di rif, calconan, strea di lama, bushi di lama y tambe diferente sorto di cadushinan.

DNM y KPA ta haci un yamada na publico en general, tur esnan cu ta campa y usarionan di beach y lama pa tene cuenta cu nos leynan y respeta nos recursonan natural. Den un recorrido siman anterior DNM y Polis



a tuma nota cu ta wordo cori cu auto riba nos beachnan. Tambe a tuma nota di matanan cu ta wordo corta. Y tambe e fenomeno di Rock Staking den area ta wordo descurasha paso esaki ta destrui lugarnan di proteccion di organismonan pero tambe ta contribui na Horizon Polucion. Ban STOP hendenan di hasi esaki, muestra bo amor pa naturalesa dor di respeta esaki.

Cu e informacion aki publica, DNM y KPA ta considera cu tur usuario ta bon na altura di nos leynan. Asina nos ta conta cu un y tur lo yuda mantene Aruba limpi y nos costanan liber di trafico pa NO stroba naturalesa y e organismonan cu ta biba eynan.

ORA DI CONSTRUI, TA PROMOVE PA HENDENAN MANTENTE MAS TANTO ASPECTO NATURAL RIBA NAN TERENO

E concepto di Building with Nature, construi teniendo naturalesa na cuenta ta un concepto cu Ministerio encarga cu Desaroyo teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente ta aplica y ta promove. Ghisbert Boekhoudt director di Departamento di Naturalesa y Medio Ambiente (DNM) ta splica cu e concepto ta uno cu ta traha cu ne conhuntamento cu diferente departamento.

“Pa esnan cu kier construi riba un tereno, e proceso ta cu primeramente ta haci peticion na Directie Infrastructuur en Planning (DIP). DIP ta puntra DNM pa conseho a base di e documentacion y localidad. DNM ta bay na e sitio y ta haci inventarisacion di e sitio y di

e balor natural cu tin eyan, riba cual ta raporta y duna e conseho. Finalmente ta haci un analisis di e inventarisacion pa nota si tin bestia y/of matanan protegi pa e landsbesluit inheemse flora en fauna. Esey ta e ‘toetsingskader’ cu ta uza pa basa nos conseho riba dje. Cierito parti di locual ta conseha tin di haber cu conservacion y e otro di un parti cu ta sacrificio. Pa e sacrificio di cierto aspecto di naturalesa generalmente esun cu ta bay desaroye lo por haci peticion na Minister pa un dispensacion pa e parti di e tereno cu ta bay desaroya cu no ta bay conserva, pa por ehempel re aloca cierto bestia of mata. Esaki ta conta pa tera y pa lama,” sr. Boekhoudt a splica.



E ‘vuist regel’ cu DNM ta uza ta 20/80, pues pa prepara 80% di tereno pa construi y mantene/ conserva 20% di naturalesa. Sinembargo esaki ta depende tambe di unda e tereno ta. Mas cerca e tereno ta di Parke Nacional Arikok, ta

prefera di uza un porcentahe mas halto pa conserva di naturalesa compara cu den centro di ciudad ta trata di un tereno rosa pa basta tempo caba. Pues cada situacion ta diferente y ta wordo analisa.

BUILDING WITH NATURE

Research suggests that lots of small, green spaces close to where people live are more beneficial than a single, large green space.

Features provide more than one benefit: a pond is an attractive selling point but also provides important drainage systems and habitat for wildlife.

Features such as bird and bat boxes are built into buildings rather than added on afterwards to provide additional habitat for wildlife.

Green roofs and walls provide habitat, and regulate pollution and rainfall.

Walking and cycling routes create green corridors for people and wildlife to move easily, giving residents the chance to explore nature along the way.

Landscape design allows for different types of green space within walking distance of where people live, so having a healthy active lifestyle becomes part of everyday life.

Existing natural features such as water, grassland and woodland are protected and where possible enhanced to benefit wildlife and residents.

A new way to build

GWT has been involved in planning for decades, calling for more consideration to be given to wildlife within new developments. By working collaboratively with planners at the early stages, GWT's new Building with Nature benchmark introduces guidelines that can help to build thriving communities where people and nature flourish together. Here's what the future of housing development could look like, says Dr Gemma Jerome, GWT's Green Infrastructure Project Manager.

Dr Gemma Jerome is GWT's Green Infrastructure Project Manager.

WILDLIFE AUTUMN/WINTER 2017

MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura



Durante e Forum di OCT-EU y e conferencia di OCTA na Tahiti:

MINISTER RUIZ-MADURO LO FINALISA Y FIRMA ACUERDONAN PA ARUBA RICIBI 13.6 MIYON EURO E fondo aki lo wordo uza pa institui un SISSTEM Faculty na Universidad di Aruba

E siman aki ta tumando luga e '17th OCT-EU Forum y OCTA Ministerial Conference' na Tahiti, Polynesia Frances. Como Aruba su Territorial Authorizing Officer (TAO), Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura, mr. Xiomara Ruiz-Maduro ta presente na ambos e Forum y e Conferencia importante aki cu sigur ta na beneficio di nos pais.

Minister Ruiz-Maduro a duna di conoce cu e meta di su presencia na e Forum di OCT-EU y e conferencia di OCTA ta pa, como TAO, finalisa y firma e acuerdonan necesario pa asina Aruba por ricibi e suma di 13,6 miyon EURO for di Union Europeo pa por institui un SISSTEM Faculty na Universidad di Aruba. E facultad nobo aki lo brinda educacion riba nivel di bachelor y master den e ramo di Ciencia, Tecnologia y Matematica, y Sostenibilidad respectivamente.

Banda di esaki e facultad di SISSTEM lo facilita e implementacion di programanan di investigacion y innovacion cu ta resulta den promove publicacion y programa di certificacion riba e tereno di sostenibilidad.

Aruba na varios ocasion a ricibi fondo Europeo pa por a realiza proyectonan na beneficio di nos comunidad, entre otro; Museo Archeologico; Parke Arikok; Marine Park; Erasmus Fund pa Universidad di Aruba y awor e SISSTEM Faculty lo bira realidad por medio di e 11 Fondo di Desaroyo Europeo.

Pa acomoda y desaroya e Facultad di SISSTEM, Maria Convent lo wordo renoba den cooperacion cu UNDP, cu ta e programa di desaroyo di Nacionnan Uni, y Universidad Catolico di Leuven,

KU Leuven, cu lo yuda pa desaroya e curriculum pa e facultad.

E Minister encarga cu Finansa, Asuntonan Economico y Cultura a expresa di ta sumamente contento cu Aruba a bin na remarke pa ricibi e fondo aki cu sigur pa nos pais ta un bon noticia como tambe importante y necesario pa e rumbo di innovacion cu Gabinete Wever-Croes ta hibando nos pais. Cu e facultad aki lo crea mas oportunidad pa nos hobennan scoge un estudio na Aruba mes.

"Esaki no ta un fianza, e no ta un debe cu nos a traha. Esaki ta un regalo cu nos a haya di Union Europeo pa cual e 13.6 Euro aki ta bale la pena tur e esfuersonan cu Pais Aruba a haci pa yega na e fondonan aki y pa e fondonan aki wordo destina pa un SISSTEM Faculty na Universidad di Aruba", Minister Xiomara Ruiz-Maduro a enfatisa.



Poeta di Patria 2019

“Cultura bo tin cu bib’e”



CULTURA TA NOS!

NOS CULTURA, NOS TIN CU **STIM'E**
NOS CULTURA, NOS TIN CU **BIB'E**
NOS CULTURA, NOS TIN CU **APRECI'E**
NOS CULTURA, NOS TIN CU **EXPLOR'E**
NOS CULTURA, NOS TIN CU **DEFEND'E**
NOS CULTURA, NOS TIN CU **EXPRES'E**

Nos
Poeta di Patria!

PREMIO

Prome Premio: 1000,- CASH

Segundo Premio: 500,- CASH

Tercer Premio: 250,- CASH

ULTIMO DIA PA ENTREGA POEMA TA:

Fecha: Dialuna, 4 di maart 2019

MAIL BO POEMA NA:

artedipalabra@gmail.com

ANOCHI FINAL

Fecha: Diaranson, 13 di maart 2019

Ora: 7:00 - 10:00 pm

Luga: Scol di Arte (San Nicolas)
Pastoor Hendrik Straat 103





MINISTER GLENBERT F. CROES

Minister di Asunto Social y Labor

BUSCANDO TRABAO?

Si bo ta interesa pa solicita pasa libremente di dialuna pa diabierna entre 7:30 cu 11:00 am na DPL

Seroe Blanco 4.

Mester acudi cu Cedula of un papel di Censo di fl.5,- pa wordo atendi. #dplaruba

Nos TEAM ta cla pa yudabo haya un Entrevista Laboral!



Oportunidad pa Trabou Solicita na DPL

Peanuts Breakfast, Lunch & Dinner NV:

Schoonmaker/ster - Cashier

Driftwood Restaurant: Dishwasher

Sabor de Yeixson Bar and Restaurant:

Bartender

Urataka Center NV: Bartender

Atco Aruba NV: Heavy Equipment Trainer

Supervisor

Prive: Uitwonend Dienstbode

Mejia Contractors: Tuinman

Joskel Corporation NV: Schilder - Helper

- Timmerman - Metselaar

Hokwa Constructiebedrijf NV: Supervisor -

Metselaar - Helper - Ceramist - Timmerman

ADV Construction: Assistente General

Supervisor

Piazza Restaurant: Hostess

Azurro NV: Night Cleaner

Amore Mio: Cleaner

Apex Cleaning: Steward

Victoria City Hotel: Supervisor

Piazza Restaurant: Kitchen Helper

Azia Restaurant & Lounge: Dishwasher

Azurro NV: Kitchen Helper

Amore Mio: Kitchen Helper

Wernet Construction & Cleaning:

Schoonmaakster

Acropolis Real Estate: Supervisor

Luminous Nail Salon & Boutique:

Manicuriste

Total Services: Cleaner - Houseman -

Night Cleaner - Housekeepers

Apex Cleaning: Houseman -

Room Attendant

R.J.Q. Construction and Cleaning:

Cleaner

Prive: Uitwonende dienstbode

Optica Europa: Optical Assistant

Emperor Trading: Arquitecto (construction)

- Arquitecto (modelado 3D)

Decor Pro: General Manager

Botica di Servicio Eagle: IT Manager

Shoe Baloo: Verkoopster

Super Rich Auto Service: Auto Detailers

Jewels in Paradise: Sales Manager

INICIO DI CAMPAÑA DI CONCIENTIZACION DI E CRISIS PLAN SOCIAL

Recientemente a cuminsa cu e campaña di concientizacion di e plan di crisis social, cua ta inclui publicidad den diferente medionan di prensa incluyendo, television, radio, corant y medionan social. E campaña aki ta forma parti di e plan di crisis social y ta ser ehecuta cu coordinacion y apoyo tecnico di UNICEF na Hulanda. Atraves di un solicitud pa propuesta a scohe e miho ofertanan di e agencianan di publicidad pa un ehecucion profesional di e diferente aspectonan di e campaña.

E prome meta di e campaña ta pa crea mas concientizacion di e crisis social cu ta existi na Aruba. Den e fase aki a opta pa haci uso di estadisticanan y informacion real di e crisis social. E fase aki no solamente ta diseña pa trece mas concientizacion, pero alaves kier stimula e comunidad pa pensa y reflecciona riba e seriedad di e crisis social y tambepa stimula combersacion den nos comunidad, esta cu e audiencia ta keda interesa den e topico y den e informacion cu e publicidad ta trece dilanti creando tambe un sentido di

urgencia riba e problematica aki.

Mester stimula e interes di e comunidad, estableciendo e sentido di responsabilidad entre e comunidad. E parti di e campaña ta dedica pa duna un sentido di corahe y solidaridad cu tur hende por forma parti di e solucion di e crisis social.

E di dos meta ta pa stimula e comunidad pa actua. Durante e parti aki di e campaña lo duna informacion di con por yuda victimanan di abuso. E meta y enfoka ta riba e responsabilidad y oportunidad cu cada uno di

nos tin den nos comunidad, esta famia, colega, of amistad pa brinda ayudo na esnan cu ta confronta cu situacionnan social dificil. Idealmente kier inspira cada persona pa nan ta conciente di nan potencial pa influencia otro positivamente. Tambe kier motiva tur persona pa tuma un rol activo den yuda un ser keri y asina forma parti di e solucion.

E campaña tambe ta desea di stimula victimanan pa busca e ayudo pa asina por logra sali di situacionnan social dificil.

Un averahe di **288** mucha pa aña ta wordo severamente maltrata na Aruba, casi **24** mucha pa luna.

Den 2017 dos mucha a fayece a consecuencia di maltrato.

Proteha nos muchanan
Violencia **NO** ta e solucion!




MINISTER ANDIN BIKKER
Minister di Husticia, Seguridad y Migracion

MINISTERIO DI HUSTICIA TA TRAHA BASA RIBA PLAN SEGUN MINISTER DI HUSTICIA MR. ANDIN BIKKER

Ora ta traha cu un plan, por wak con e maneho ta bayendo y tambe logra bo obhetivo. Den e caso aki Ministerio di Husticia a pone den presupuesto 2018-2019 plannan concreto di kico ta e obhecionnan cu kier logra. Den e caso aki Minister Bikker a duna un resumen di unda ta bayendo cu e obhecionnan cu a pone y kier bay baha e indice di high impact crimes. Esaki ta crimen cu tin impacto riba comunidad, por ehempel atraco y crimen violento.

Di 2018 pa 2019 te awor aki a logra cu e indice a baha enormemente y ta hopi orguyoso di esaki. Pa minister Bikker, cada crimen y un atraco ta uno di mas y kier reduci e number di atraco na nada y ta un obhecion cu a pone den e plan di maneho y ta logrando. Tambe a bisa cu kier mas visibilidad di cuerpo policial y otro ordedienst pa tin e sentido di siguridad pa tanto e pueblo como e bishitantenan. Aruba ta depende di turismo y e pueblo mester di su tranquilidad y a logra esaki tambe entre otro baha e indice di high impact crimes.

Pa KPA a bin cu Mobile Command Center, tambe tin e unit di brommer nan di polis cu ta patruya durante



y despues di cada parada. Segun e mandatario e agentenan aki ta haciendo un tremendo trabou y ta contribui cu e temporada di Carnaval. Un temporada di carnaval cu ta bay historicamente hopi tranquil cu poco aresto. Un pabien y gradicimento na e unit aki. Tambe a percura cu nan ta hopi visibel riba caya unda nan tin un aspecto preventivo pa loke ta trata criminalidad. Manera Minister Bikker a pronuncia, den e proximo siman cu ta bin lo bay tin un post di TOPS, Tourism Oriented Policing Services cu ta e unidad cu ta dedica su mes especificamente den e

area caminda tin hopi turista crucero y turista en general.

E oficina ta banda di waf caminda diariamente miles di turista crucero ta pasa y esaki tambe ta un punto di maneho di Minister Bikker. Den transcurso di e siman aki lo bay tin un anuncio importante pa loke ta trata e helicopter y otro siman un otro anuncio importante cu ta e radar. Segun Minister Bikker esey ta pas tambe den cuadro di maneho pa siguridad den e caso aki tanto vigilancia aereo como Aruba su frontera cu actualmente ta hopi alarmante special e

situacion cu ta bibando na pais Venezuela.

Tambe a bisa cu ta bay drecha e condicionnan laboral y lo bay percura pa mas material pa ordedienst y pa esey aña pasa a entrega 95 auto na diferente departamento. Cuerpo policial mes a haya un averahe di 40 auto, KIA tambe a haya auto nobo, voogdijraad, Slachtofferhulp etc. pasobra tur esaki ta den plan di maneho den Ministerio di Husticia segun Minister mr. Andin Bikker.

EXAMAN DI RIJBEWIJS AWOR TA DIGITAL OTRO INNOVACION IMPORTANTE SEGUN MINISTER DI HUSTICIA MR. ANDIN BIKKER

Na MFA Santa Cruz diaranson mainta a duna inicio na examen di rijbewijs via computer. Minister di Husticia mr. Andin Bikker tabata presente unda el a expresa cu e logro aki ta basa riba un prioridad importante di Gabinete Wever Croes cu ta innovacion. Prome di September 2018 a introduci un cambio den ley caminda ta haci cu examen teoretico pa rijbewijs por wordo haci via computer.

Pa logra esaki mester a bin preparacion pasobra mester a busca ekipo y awe Minister Bikker ta hopi contento y gradici na cuerpo policial tanto di awor como esunnan cu pa hopi aña a traha den esaki. E mandatario a menciona entre otro Sr. Rolando Maduro kende pa 13 aña tabata insisti riba e tema aki y a pusha y carga e proyecto aki hopi hunto cu su coleganan di departamento di rijbewijs.

Pa Minister Bikker esaki ta un dia historico pasobra mesora a cuminsa cu 60 persona pa dia cu por haci e examen via computer. Esunnan cu

slaag mesora por haci e parti practico tambe. Asina cu nan pasa e testnan y nan slaag ta haya e rijbewijs di biaha. Esey ta bay den un proceso di tres dia unda un total di 180 persona tin e oportunidad pa pasa nan examen. E parti di automatizacion ta bay contribui cu e retrasonan cu a bin haya y ta pasa pa pasado.

Esaki ta un ehempel di E-Governance cu ta drecha e proceso pa e ciudadano cu mester di un servicio di gobierno y no mester warda mas pa haya un servicio. Tambe e mandatario a trece dilanti cu a actualisa e ley pa e hobennan cu ta caba Colegio Arubano cu nan 17 aña y mester bay studia afo. Antes tabata asina cu un hoben di 17 aña cu bay studia den exterior y ora e bin bek pa vakantie e leynan ta bisa cu e mester ta inscribi na Aruba pa pasa e rijbewijs. Hopi biaha ta mira esaki como algo incomprendibel y esey a haci cu a adapta e ley y awor nan por pasa nan rijbewijs segun Minister Bikker.

Esaki ta algo pragmatico y



husto pa e yiunan di tera. Minister Bikker ta hopi contento cu awor mas hende por pasa

nan examen di rijbewijs digital y haya nan rijbewijs di biaha.

CARNAVAL 65

PROTEHA BO OIDO

CARNAVAL TA BIN Y BAI
BO OIDO TA PA SEMPER

CUIDA BO OIDO UZA
EARPLUGS!

Diferente color y style pa cuida bo oido!



SERVICIO • INTEGRIDAD • SEGURIDAD

UN MENSAHE DI **POLIS**

Nos ta bo amigo...



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE

Cuida BO OIDO

Bo oido y di bo yuinan ta hopi
importante, corda haci uzo
di earplugs



FUTURA

About

Spaces

Projects

Team

Partners

Contact



GOBIERNO DI ARUBA

SI BO TAMBE KIER TA PARTI
DI E MOVEMENTO DI #INNOVACION,
BISHITA NOS WEBSITE

WWW.FUTURALAB.ORG

INNOVATION
FUTURA: ARUBA
GOVERNMENT INNOVATION
LAB



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



LIMITA CONSUMO DI ALCOHOL Y BISA **NO** NA DROGA

Algun tips importante:

- Paga bon tino riba bo bebida
- Si bo a laga bo bebida un banda pa hopi rato bente afo y buska un nobo
- No bebe y stuur



MINISTERIO DI TURISMO,
SALUBRIDAD PUBLICO
y DEPORTE



SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**

DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE



scan
QR code to
download app



MINISTER PLENIPOTENCIARIO BESARIL A BISHITA EHECUTIVO DI UN COMPANIA DI BARCO NA HULANDA

Recientemente Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y Roy Hart a bishita ehecutivo nan di e compania di barco Nirint shipping Hennie Huigen y Marco Breejen.

Minister Besaril a duna informacion riba e situacion di Venezuela mirando cu e ehecutivo di Nirint shipping ta sigui e situacion di Venezuela y ta pendiente kiko por ta su impacto riba Aruba.

Nirint shipping tin mas cu 30 aña ta transporta container pa Cuba y a cuminsa transporta container algun aña pasa pa Aruba. Minister Besaril a splica cu gobierno di Aruba ta den planificacion pa proyectonan di Waste to Energy na Parkietenbos, tambe pa traha un prison nobo, tur esaki ta pa desaroya San Nicolas caminda lo bin hotel, y atraccionnan turistico. Cu esaki gobierno di Evelyn Wever- Croes ta pone atencion pa San Nicolas. Tambe gobierno ta den combersacion cu ehecutivo nan di Citgo pa trabao nan por continua den e refineria.

E ehecutivo nan di Nirint shipping a muestra interes pa contribui den e desaroyo riba e parti maritimo pa loke ta trata exporta via de free zone pa region, tambe cu proyectonan



cu ta tuma lugar na Aruba. A keda palabra cu nan lo bai compila nan pensamiento mas concreto pa despues presenta esaki na gobierno.

E ehecutivonan di Nirint shipping a muestra interes pa siqui contribui tambe cu hobennan deportista na Aruba. Den pasado Nirint a aporta cu materialnan di baseball pa

hobennan por practica baseball na Aruba.

Minister Besaril a keda satisfecho cu e bishita y a bisa cu ta importante pa Cas di Aruba sigui mantene bon contacto cu compania Hulandes manera e.o. Port of Amsterdam, Iskes, STC, cu tambe ta partner di Nirint shipping.



GOBIERNO DI ARUBA

NOTIFICACION PA PASAHERONAN PEGA NA VENEZUELA CU PASPOORT HULANDES OF RESIDENCIA NA ARUBA

Gobierno di Aruba ta haci un yamada pa tur esnan cu ta pega na Venezuela pa acudi na nan aerolinea mas pronto posibel. Famianan di esnan cu ta pega na Venezuela, ta wordo pidi tambe pa tuma contacto cu nan famianan cu ta pega na Venezuela pa informa nan pa tuma contacto cu nan aerolinia.



GOBIERNO DI *ARUBA*

27
februari

**Dia di Independencia di
Republica Dominicana
175 ANIVERSARIO**

Pabien!

GABINETE **WEVER-CROES**



GOBIERNO DI *ARUBA*

*un
Feliz Dia*

ISLAONLINE
PA INFORMACION
CORECTO Y BERDAD